

Téléphone 7.23

LITS

Literies

HUYGE dit PONTHEU

11 bis et 19, Rue de la Bourse, LILLE

SOLDES

avant INVENTAIRE

Plus de 100 Modèles en magasin.

La qualité la meilleure. - Les prix les plus bas

VENTE DIRECTE

de nos Usines aux Particuliers

L'Usine la plus ancienne.
La Fabrication la plus moderne.

Un vieux remède?... Ouil
Mais toujours le meilleur

ASTHME

TOUTES OPPRESSIONS

EMPHYSEME - BRONCHITE CHRONIQUE
Poudres Cigarettes ESCOUFLAIRE
La Boite d'essai gratuite 115, Grande Rue, SAINT-ETIENNE (Nord)

Démangeaisons à l'anus
avec ou sans petits vers.

Incontinence d'urine
la nuit à tout âge, surtout chez les enfants.

Toux Asthme, Bronchite, Diabète Albuminurie
Impuissance Anémie, Pâleur, Névralgies
Rhumatisme, Goutte Arteriosclérose, Calculs
du foie, Reins, Vessie. Toutes les maladies
d'Estomac, intestins Foie Peau, Cheveux Ovaries
Matrice, Hémorroïdes, Constipation Obésité

Si vous souffrez d'une de ces maladies, demandez
de suite la brochure gratuite (avec preuves de guérison)
A-50 au Docteur G. DAMMAN, 76, rue du Trône, à
Bruxelles (Belgique), ou au Pharmacien, Masclaf, rue
Carnot, 18, à TOURCOING, et vous y trouverez le
traitement de votre maladie au moyen d'extraits de plantes
(Indiquer bien pour quelle maladie).

LA CONSTIPATION

n'est pas qu'un accident digestif,
c'est une maladie!

Chaque fois que l'intestin ne s'évacue pas normalement et quotidiennement, il y a constipation. Une
bonne santé est incompatible avec l'état de constipation. Faut-il, pour vos convenances, vous débarrasser
comme les autres du produit de votre organisme de constipation? C'est la langue sale, l'amertume de la
bouche, les digestions pesantes, lentes, douloureuses, avec des fermentations, des plénitudes,
des aigreurs, des vertiges. Ce sont des accidents. Comme on ne vit pas de ce qu'on mange mais de ce
qu'on digère, le constipé est toujours sous le coup d'une lassitude générale et d'une fatigue constante.
L'intestin est un réservoir à microbes et les déchets alimentaires contiennent des substances toxiques. Si ces
résidus et ces germes ne sont pas rejetés au dehors, absorbés par la muqueuse intestinale, ils passent dans le
sang, qu'ils empoisonnent littéralement.

L'auto-intoxication intestinale
est la conséquence forcée de la constipation

Bien entendu, le foie, les reins et le cœur, surchargés par un excès de besogne, se fatiguent et finissent par
donner des signes d'insuffisance. Le système nerveux, saturé par les toxines, amène des changements
de caractère, de l'hypochondrie, de l'insomnie. L'organisme ne se repose pas et l'ensemble de tous ces
troubles entraîne une baisse vitale. C'est ainsi que

La Constipation réalise une vieillesse précoce

Son influence néfaste — et ce est d'une importance capitale pour la coquetterie féminine — le
muscle perd son tonus et sa tonicité et les rides apparaissent avant l'âge; la souplesse du corps
diminue; la nutrition ralentie favorise l'embonpoint de la maigreur; les varices, les hémorroïdes, les
congestions partielles, en un mot tous les troubles circulatoires surgissent entre 30 et 40 ans.

Puisque la Constipation est une maladie, il faut la soigner
et le meilleur remède ce sont

LES PILULES DUPUIS

Laxatives, antiglaireuses, antibilieuses, antifermentescibles et dépuratives

- **Laxatives**: elles assurent une selle quotidienne, sans provoquer de coliques. Elles
se purgent pas à la dose laxative et il n'y a pas à craindre l'accoutumance; leur efficacité est
certaine malgré leur usage journalier.
- **Antiglaireuses**: elles débarrassent les voies digestives des glaires qui les encombrant.
- **Antibilieuses**: elles régularisent la sécrétion de la bile.
- **Antifermentescibles**: elles s'opposent aux fermentations provoquées par
un estomac et un intestin paresseux.
- **Dépuratives**: elles suppriment toutes les impuretés du sang en supprimant leur cause.

En résumé, elles réalisent la formule d'hygiène médicale :

**l'Estomac propre,
l'Intestin libre,
le Sang pur...**

Une ou deux
PILULES DUPUIS au repas
du soir,
sans changer sa vie.

La boîte : 4.50
(impôt compris)

En vente dans toutes
les pharmacies.

Dépôt Général :
Pharmacie DEROUAUX,
109, rue Lion-Gambetta,
LILLE (Nord)

Exigez l'étoile rouge sur le couvercle de la boîte.

POUR LA FEMME

Toute femme qui souffre d'un trouble quelconque
de la Ménstruation, Règles irrégulières ou douloureuses,
en avance ou en retard Pertes blanches, Métrites, Inflammations,
Névralgies, Fibrome, Salpingite, Ovarite, Suites
de Couches, guérit sûrement rien d'un faisant usage
de la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

uniquement composée de plantes inoffensives jouissant
de propriétés spéciales qui ont été étudiées et expérimentées
pendant de longues années.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY est faite exprès
pour guérir toutes les ma-
ladies de la Femme. Elle les guérit
bon parce qu'elle débarrasse l'in-
térieur de tous les éléments nuisi-
bles; elle fait circuler le sang
dans toutes les parties de l'organe, au
même temps qu'elle le cicatrise. La
JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY ne
peut jamais être nuisible et toute
personne qui souffre d'une mau-
vaise circulation du sang, soit
Variétés, Métrites, Hémorroïdes,
soit de l'Estomac ou des Nerfs,
Chaleurs, Vapours, Étauffements, soit malades du

RETOUR D'ÂGE
doit en toute confiance, employer la

JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY

car, tous les jours, elle guérit des milliers de déses-
pérées.

La JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY, préparée aux
Laboratoires Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve
dans toutes les pharmacies.

PRIX : Le flacon : 10 fr. 50
Pilules : (impôt compris)

Bien exiger la véritable JOUVENCE DE L'ABBÉ SOURY
qui doit porter le portrait de l'Abbé Soury et la si-
gnature Mag. DUMONTIER en rouge.

AUCUN AUTRE PRODUIT NE PEUT LA REMPLACER

L'IVROGNE

est un MALADIE
Vons guérez et vous le
GUÉRISS

vous avez sans doute un
remède absolument ineffi-
cace, sans goût, sans
odeur, le POUSSÉ

CELTA

Dans toutes Pharmacies
Envoyez contre 15 fr. 50
un mandat-poste adressé
Pharmacie GORBEAUX,
11 Bis rue de Lannoy
Boulogne, Grande Rue de
France, à Faidherbe,
BAILLEUL, 50 rue L-
Jambouille, BOURG,
250 r. des Postes Lille;
MANTREL, 50 rue Pa-
marc Valenciennes; S.
ROUS, rue Saint-Aubert
à Cambrai.

MEUBLES GARANTIS
CAVALIER
21, rue de Lannoy ROUBAIX

le CIRAGE

Jean-Bart

IMPERMEABILISE LES CHAUSSURES!

NOEL-BONNETERIE

Pour œuvre : Pul laine 16.00
fillet P. laine et soie 1^{er} choix 18.00
Caleçon 1^{er} 10.00 - Gilet tailleur 10.00
Manteaux Ratine 25.00 - Guêtres P. 10.00
Bas fil dém. 7.50 - Laine 7.50 - Soie 8.25.

134, R. Nationale, Tourcoing et 20 ter, Gd' Rue, Roubaix

Fabrique Castelain-Lorthiois

Bien supporté par les enfants

Le Goudron Guyot est le spécifique par
excellence des
VOIES RESPIRATOIRES

RHUMES - TOUX
BRONCHITES - CATARRHES
Affections de la Gorge
et des Pouxmons

est combattue avec succès par :

GOUDRON GUYOT

Exiger la véritable GOUDRON-GUYOT et se
débarrasser de tout remède inefficace; celle de
Goudron-Guyot est la seule qui agit sur les
voies respiratoires et les signale au froid sensible
de la toux, rouge et en blanc, ainsi que l'asthme
NOEL, 15, rue Jacob, Paris.

LA MÉDECINE AU FOYER

L'Estomac, le Foie, l'Intestin, ont besoin de soins

Que de personnes traitent à la légère une
maladie d'estomac, de foie ou d'intestin et atten-
dant au milieu de plaintes répétées, que le
temps les disperse. C'est une profonde erreur qui
peut amener les suites les plus fâcheuses. Une
maladie d'estomac, de foie ou d'intestin assom-
berait l'existence, jette la tristesse dans tout un
foyer, compromet ou ruine même tant il n'y
a pas de santé possible, pas de vie heureuse avec
un estomac qui digère mal, un foie défectif, un
intestin infecté. Ces trois grands organes se
complètent, ils sont solidaires et méritent tous
les trois la plus sérieuse attention.

À l'égard du mal il faut opposer aussitôt le
remède, mais un remède judicieusement choisi
et qui a fait ses preuves dans les cas les plus
difficiles : Ce remède, connu de tous, s'appelle
les Poudres de Cock.

Pour digérer facilement n'importe quel aliment,
pour éviter la lourdeur, l'oppression après le
repas, neutraliser l'acidité stomacale, supprimer
les migraines dues aux mauvaises digestions,
désinfecter l'intestin, décongestionner le foie, il
suffit de prendre à chaque repas des Poudres
de Cock.

Les Poudres de Cock sont particulièrement
indiquées dans les cas de gastrites, dyspepsies,
dilatations, entérites, aigreurs, renvois, vomis-
sements, indigestions, ballonnements, brûlures,
crampes, excès de bile. Les résultats sont mer-
veilleux.

Une boîte suffit pour démontrer l'efficacité des
Poudres de Cock.

Docteur DEPIERRE.

Les Poudres de Cock sont
souveraines dans toutes les
affections de l'Estomac, du
Foie, de l'intestin. Elles réus-
sissent toujours, même dans
les cas les plus rebelles, les
maladies les plus anciennes.
Après avoir tout essayé, il reste
les Poudres de Cock : Cachets
et comprimés 10 fr. la boîte.
En vente dans toutes les Pharmacies
et aux laboratoires du
Docteur de Cock à Jeumont
(Nord).

COMMERÇANTS

Pour vos achats en Amérique,
Pays-Bas, Belgique, Hollande,
Espagne, Italie ou Jersey, etc.,
Sea, Shanghai et Santa
Voyez la Maison BRUYTEN &
rue de Fosse, Lille. Choix de
prix incomparables.

TRAITEMENT SAINT-JACQUES

ULCÈRES VARIQUEUX - AGES
Toutes pharmacies. Traitement complet 10 fr. 50
5 fr. et 25 fr. Pilules 5 fr. 50. Tiende 2.00. Remède
et autres produits. 1. AUGER. Pharm. 110 d. Cour-
tes-Meuses (Pas-de-Calais).

Il est d'usage d'offrir des cadeaux à l'Occasion de la NOEL et de
la NOUVELLE ANNÉE.

Vous trouverez

Aux Grands Magasins du Chat Bossu

LILLE - 14-16-18, Rue des Chats-Bossus - LILLE

une sélection de Carpettes et foyers en laine, en lino et en Stragula, de Nappes en toile
cirée, de paravents et de porte-parapluies en lincrusta, vendus à des prix incomparables.

Les magasins seront ouverts les 26 Décembre 1931 et 2 Janvier 1932.

PIERRE MARCHAL

38-40, Rue Esquermoise - LILLE

PEIGNOIR grande coupe mulhousienne extra, revers unis. Prix extraordinaire.....	16.90	7 LOTS EXTRAORDINAIRES très belles ROBES de fillettes. Du 60 au 90....	29.00
JUPE confortable, beau tissu écossais.....	8.90	MAIN DE TOILETTE qualité extra, éponge Jacquart	0.95
CHEMISE AMÉRICAIN première qualité, blanc et couleur	3.90	SERVIETTES de toilette nid d'abeilles, ren- forcées, garanti à l'usage, 1 m. 05 x 0 m. 60.	2.25
Très belles CAMISOLES tricot, naturel, blanc, gris	7.90	DRAP toile du Nord, article de grand usage, 2 m. x 3 m., orné jours. La paire.....	39.00
PARURE mouton extra, grand Col et deux Parements	16.90		

ENTRÉE LIBRE — Les Magasins sont ouverts le Dimanche jusqu'à 11 h. 1/2 — PRIX FIXE

Plants Pommes de terre

HOLLANDAISES
Essortigen habités 100 fr. 100
100 kg 110 habités 100 fr. 100
Industrie 80 fr. 100 kg, 100
gros avec certificat. Un
son de suite ou Mars à Avril,
départ Croix. BRUYNOOHE,
50, rue Hébert, à Croix (Nord)
Téléphone 55.

Comptant et à crédit

VELOS

Toutes marques
1000, 1200, 225 fr.
Entret., répar., pneus
spécialité répar. Ballon

VOITURES

D'ENFANTS

1000 à 1000 fr.
GRAND CHOIX DE
MACHINES
A COUDRE

Tous modèles et prix et
à monter grand. 50 ans

Singer Occas. 300 fr.

C. COPPENOLLE

RUE DES
59TANNEURS 59
rue de Malines

IMPORTANT ORGANISATION PROPHYLACTIQUE

CENTRES MEDICAUX

U. S. D.

Médecins spécialistes de Paris

Traitements sérieux, rapides, à prix très réduits

VOIES URINAIRES

Rétrécissement, Filaments, Goutte chronique,
Impuissance, Prostatite

MALADIES DES FEMMES

Pertes, Métrite, Cystite, Tumeurs, Fibromes
guéris sans opération, en 4 à 5 séances.

ULCÈRES, Maladies de PEAU et SANG

Acné Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis
SYPHILIS Guérison par nouveau traitement d'atténuation

Applications des meilleures méthodes
Sérum Vaccins - 914 - Bismuth - Hg.

Farad - Ionisation - Electrolyse Haute-Fréquence
Diathermie - Rayons X - Ultra-Violet - Radium

Guérison contrôlée par Analyses faites dans les
LABORATOIRES DE L'INSTITUT A PARIS

N. B. — Le groupe des Médecins-Spécialistes de l'U. S. D.,
qui forme le meilleur Institut Médical de France, suivant les
Progrès de la Médecine moderne, a créé des nouvelles mé-
thodes de traitement basées sur les dernières découvertes
scientifiques. Bien adaptés à chaque cas particulier ces
nouveaux et sérieux traitements ont acquis une réputation
justement méritée, car leur application, dans les cliniques
de l'U. S. D. de nombreux malades ont pu éviter des
opérations chirurgicales très sérieuses.

La puissance d'efficacité et la réelle valeur de ces nou-
veaux traitements ne sont plus à démontrer, leur supériorité
est incontestable et pleinement prouvée. Ils sont absolument
inoffensifs, le prix des applications est modéré.

CONSULTATIONS

LILLE 124, rue de Tournai, 124. Tous les jours, de 9 h.
à 19 h. Dimanche, mardi, vendredi, de 8 h. à midi.

LENS Place de la République, face rue de Paris, entrée
discrète, mardi, vendredi, de 9 à 19 h.

VALENCIENNES 6, avenue du Commerce, mercredi de
8 à 19 h. Dimanche de 8 à 13 h.

DOUAI 34 bis, rue de Canteleux, 34 bis.
Lundi, jeudi, de 8 à 19 heures.

MAUBEUGE CLINIQUE D'ARCY 4, rue de l'Espérance, 124.
jeudi, de 11 à 19 heures.